

Diario más antiguo de Vitoria  
Director propietario, LUIS BORRERO MERINO

### Crónica de Madrid

## Cantos de mi tierra

Constantemente estoy evocando asuntos de mi tierra: cuando canto un aurreko me entusiasmo, y, para mejor sabor, lo hago en vasco; pero ¡ay de mí! clamo no sólo mi vecindad, sino también la del paseo de enfrente. Rubias, morenas y albinas, cocineras y menegildas se indignan con mis versos, que no entienden, renegando hasta del país en que me dieron la primer harina lacteada. Lo peor es que queriendo complacer a una vecinita, rubia angelical y que reúne unas excelentes cualidades, no sé cómo hacerlo, porque si canto en castellano, lo hago muy mal, y si es en vasco, peor; de nada vale que haga florituras con mi garganta, ni que ahueque la voz ó que me apriete la cuerda buca; siempre tengo la amenaza de la portera y el chun-gueo de la rubia, que, por cierto, es andaluz: castiza, como dice ella, y, además, presume de dominar el canto jondo.

Como con estos calores tenemos que ser nómadas, vivimos en plena calle, y, en las tertulias que se forman, cada uno luce sus facultades; anoche se celebró la primer lucha greeco-romana entre la del pelo tirando á más y este Ceruso II.

Ella, con sus lamentos, sus cementerios, la *marecía* que se murió y la seña de la cárcel, nos metió el corazón, á toda la concurrencia, en un dedal; yo, que, como queda dicho, lo hago muy mal, con dos jotas, un villancico y la canción de Celedón, hice las delicias de la tribu; á ella la ví sonrojarse y me paréció que se ofendió; yo, triunfador, disimulé mi alegría dándole un tiento al botijo; ella soltó, por fin, la primer saeta, creo que envenenada, contra este humilde músico.

Correspondí con un cantar estilo de jota barrundiana, que dice:

Ninguno por cantar bien,  
hable mí de aquel que canta;  
unos cantan lo que saben  
y otros saben lo que cantan.

Al terminar, los contentillos me ensalzaron; uno de ellos me ofreció asiento en la esquina de su cochón, galantería que acepté en el acto, y las damas exclamaban: «¡Este es mi hombre!»

Se enfureció de repente mi buena vecinita y me propinó una serie de insultos; creo recordar me dijo que yo cuando cantaba parecía que me había trsgado un *afilitero*, y que si ese Celedón no había tenido tiempo de hacerle otra ventana á la casa; pero como alavés franco y cortés la contesté que cuando ella lo hacia parecía su voz al siri-miri de nuestra tierra, y como de esto estaba en ayunas, quedó terminado el incidente.

Por fin quedamos todos conformes en que son los vascos los que mejor cantan y menos presumen; que en sus cánticos demuestran, además del gran temple de su espíritu, la fortaleza de que humanamente están dotados, y que no sucede lo mismo con los paisanos de mi vecina, que siempre que cantan parece que les están haciendo una operación quirúrgica.

Con estas y otras cosas no he dicho una palabra de «La Colonia y Casa de Alava», pero como no se puede silbar y beber al mismo tiempo otro día será; precisamente tengo anunciado á los lectores de LA LIBERTAD una serie de artículos, en los que se demostrará la importancia grandísima que para todos tendrá el que estas instituciones sea lo más pronto posible el hogar amado de todo buen alavés.

GALÓ LANDAZURI.

Madrid, 27 Julio 1923.

Véase en tercera plana anuncio  
**Automóviles Citroën**

Falta lo mejor

## Otro voto

[Con cuánto gusto leí el artículo de «Un aldeano» del día 24 de Julio echando de menos en el programa de nuestras fiestas la solemnidad con que realizaban éstas aquellos homenajes á la vejez y á la maternidad!

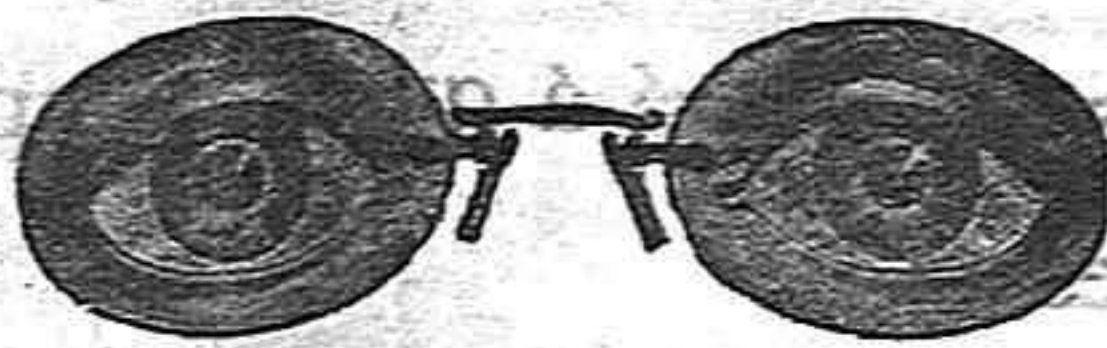
Yo también sufrí decepción cuando vi relegada al olvido tan culta fiesta, recientemente celebrada en Burgos, Pamplona, Bilbao, Araya y Laguardia; absteniéndome de exteriorizarla por temor á herir susceptibilidades, pero ante el escrito aludido no pude ni debo quedarme con el sentimiento en casa, pues sería hacerme cómplice de la falta. Por eso sumo mi voto, para que se sepa que no solo es «Un aldeano» quien así piensa.

Se dice que la Comisión de Festejos del Municipio quiso forzar el programa con tres corridas (de las que deseo saiga con bien la «Popular»), alegando como argumento que es el único festejo que atrae al forastero, y aun cuando yo discrepo en cuanto á la cantidad, pues creo que lo principal es la calidad, daré mi conformidad.

Ahora bien; traído el forastero, debemos de procurar que lleve buena impresión del pueblo; á este efecto, recuerdo la admiración que causó en nuestro vecino de butaca en el Teatro, contemplar con lágrimas aquel soberbio cuadro de

## Graduación de la vista

Precios módicos Salven sus ojos



Llamamos la atención á nuestros lectores, para que aprovechen la corta estancia en el HOTEL DE FRANCIA, de Vitoria, del reputado especialista **Mr. E. G. Aroe**, de la Universidad de Filadelfia, que gradúa la vista á sus clientes gratuitamente y les proporciona al propio tiempo, á precios económicos, los cristales de las mejores marcas del mundo, apropiados á cada vista; lentes, gafas, imperipientes, gemelos, prismáticos para teatro, campaña y marina.

Muchos padres no piensan en hacer examinar los ojos de sus hijos; es algo que realmente tiene mucha importancia y que bajo ningún concepto debe ser olvidado; los ojos de sus hijos deben ser examinados oportunamente.

Examen de la vista gratis en el HOTEL DE FRANCIA hasta el viernes 3 de Agosto por la noche.

De 9 á 1 y de 3 á 8

Advertencia.—Vista la afluencia á estas consultas, es prudente no esperar al último día.



Los niños de Vitoria en la Feria de muestras de San Sebastián

(Fotografía de don Antonio Vinós)

ancianos, madres y niños, con lo que no contó cuando vino á las toros, pero que mereció al obsequio del amigo, había tenido ocasión de presenciar, para lo cual él debía haber contribuido de buen grado, ignorando que la entrada era por invitación. Había que estar cerca de él para comprender la idea que llevó de la capital de Alava.

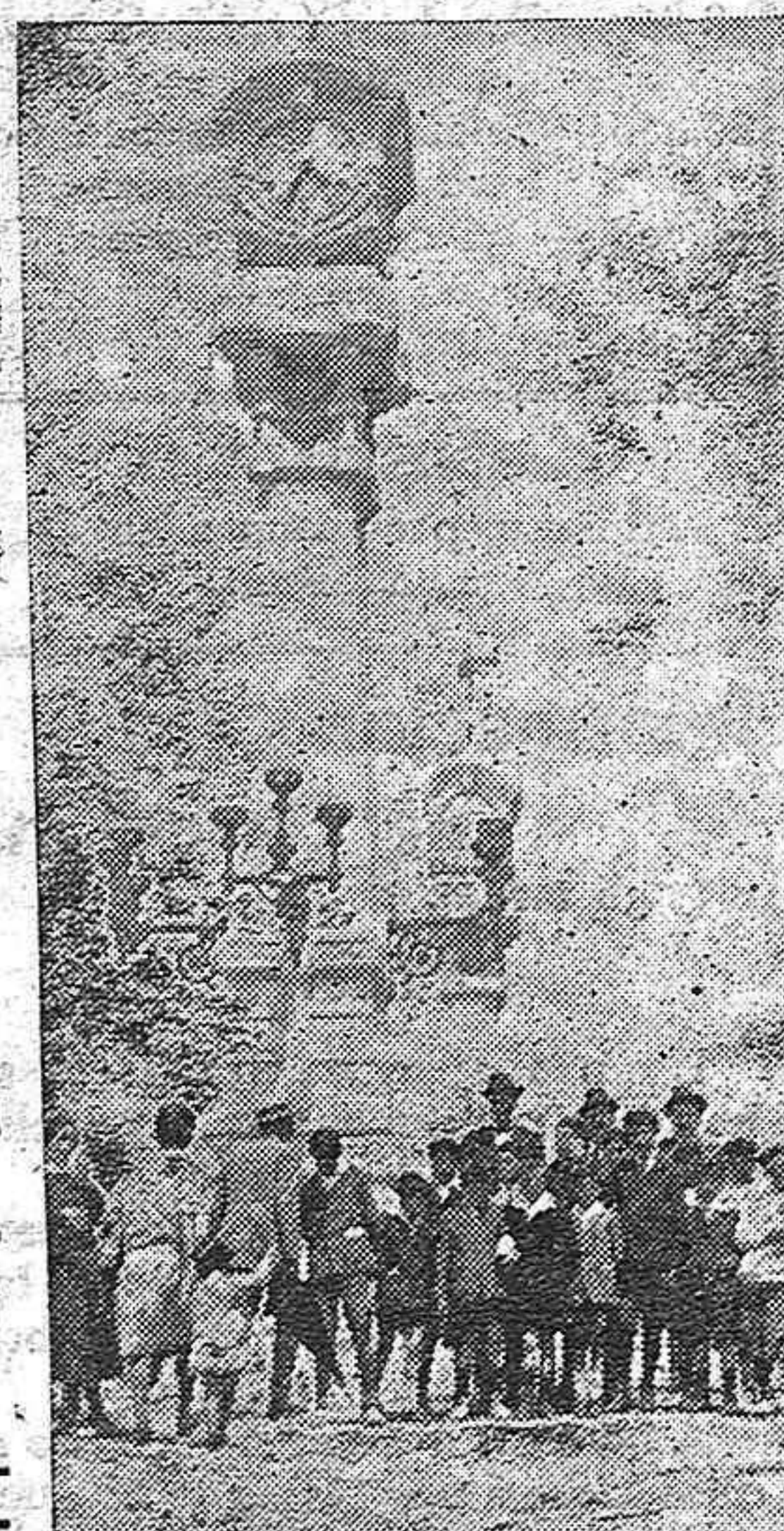
No olvidemos que Vitoria fué á la cabeza de las poblaciones en su cuidado al desvalido, como lo atestiguan sus antiquísimas Caja de Ahorros local, Sociedad de Socorros Mutuos de Artesanos, Añios, etc., para no consentir quedar á la zaga de aquellas. Al menos que no lo sea por nuestra culpa, querido «Aldeano».

Animemos al joven director de la aludida Caja de Ahorros para que proponga se establezca con carácter permanente esos Homenajes, en los que seguramente encontrará apoyos moral y material de la novel Caja provincial, Instituto Nacional de Previsión y de otras entidades y particulares, siempre deseosos de que se les presente ocasión de hacer bien, para recibir el aplauso de todos.

D. E.

Además de estos muchachos, sabemos que hay muchos más que les secundarán y todo hace sospechar que va á constituir un triunfo el resultado de este festejo deportivo. Nosotros lo celebraremos.

DEPORTE.



Los niños de Vitoria en la playa de San Sebastián

(Fotografía de don Antonio Vinós)

## CICLISMO

Sabemos por conducto de personas que nos merecen entero crédito, que ha estado en esta localidad uno de los socios de la casa Bohévarria y Ormaechea, de Bibar, quien ha mostrado su deseo de hacer público que dicha casa, que representa en España la marca de bicicletas «Thomann», se propone adjudicar un premio de 50 pesetas al primer corredor que, montando una bicicleta de la mencionada marca, llegue clasificado en la interesante prueba «Vuelta de Alava».

Hemos recibido igualmente noticias en este diario de que los corredores burgaleses Francisco Urea y Eduardo Calleja, tienen un empeño decidido en venir á tomar parte en las distintas carreras anunciadas.

## Don Pantaleón Gurtubay

En Villaréal ha fallecido el anciano y popularísimo estanquero don Pantaleón Gurtubay. Amigo íntimo de Becerro y de todos lo liberales alaveses, era en aquella villa un excelente auxiliar en las épocas electorales, con el que se contaba con seguridad absoluta,

por su lealtad, honradez, entusiasmo, constancia y disciplina.

En su trato social se hizo querer de todos, por cariñoso y por bueno y su muerte ha sido sentidísima.

Descanse en paz el modelo de hombres laboriosos y de liberales probados, y admita su familia el más rendido pésame de sus amigos vitorianos, y de la redacción de LA LIBERTAD.

## Teatralerías

«El paso del camello»,... Concurrencia escasa, pero distinguida.—La Compañía de siempre.—Noche feliz.

El dominio y la maestría en construir comedias del joven autor malagueño señor Fernández del Villar, ya en auge. Felicitemosle.

Deseos grandes de llegar y una buena dosis de constancia hánese dado la mano en Pepe Fernández del Villar, y su consecuencia ha sido favorable para todos; para él, para el público, para los empresarios; todos llevamos una parte considerable de ganancia en ello.

¡Atravesamos por tan lamentable situación en esto del teatro! Ya no campa otra cosa que el exótico vodevil, llamado á desaparecer en nuestros autores, que son excelentes, llegarían á ponerse al habla para atajarlo.

Y que triunfarian no hay que dudarlo. La prueba ahí está latente; más fresca en la vida. Fernández del Villar consiguió anoche en Vitoria un éxito feliz, como en todos los teatros donde «El paso del camello» se ha representado. Con la particularidad de que tuvo la desgracia d quedarse en el camino.

El problema planteado por este joven autor da margen para desarrollar un buen montón de escenas capaces de encumbrar al ser más incógnito. Pero el señor del Villar no quiso ó no pudo hacerlo así, aunque hemos de inclinarnos á creer con mayor convicción en lo primero. Estrenaba ante el público del Infanta Isabel y el propasearse era peligroso, toda vez que aquél está educado, teatralmente, de diferente manera. Supo acertar, pues estamos seguros que de haber presentado su comedia tal y como la urdió, el fracaso hubiera sido inmediato.

Fustiga con acierto indiscutible la alocada vida llevada por ciertas gentes no pudientes, cuyo único afán consiste en aparentar lo que no son.

Por ello se ven escenas un tanto sentimentales—dramáticas podían haber llegado á ser—, que unidas á otras muy graciosas componen tres actos puramente deliciosos.

Seguramente el público ha de coincidir con nuestro modo de pensar: Fernández del Villar tuvo entre manos una alta comedia dramática y quedó reducida á su mitad;

pero merece verse, pues enseña, instruye y entretiene.

¡Buena falta le hacia! «El paso del camello», sin disputa alguna, es lo mejor que ha hecho Fernández del Villar para el teatro.

La concurrencia no fué muy numerosa, pero sí distinguidísima.

En la coqueta sala del Nuevo Teatro diéronse cita las más distinguidas familias de la aristocracia. En los palcos vimos á las de los señores Hardey, Cebrían, Alfaro, Hidalga, Iradier (don Cesáreo y don Pedro), Conde de Catres, Jaurguizar, Ortiz de Urbina (don Máximo), Dublang, Santolalla y de las señoras Gobernadores civil y militar.

Y en el patio de butacas, á Ernestina Aragón con sus hermanos don Domingo y don Jesús; Marichu Heredia; don Federico de Santiago y señora; Excmo. señor don Guillermo Blió; don Alfredo Tabar y señora; señoritas de Otáloro y Maldonado, aquélla con su papá y con su hermano ésta; don Manuel Manoso y señora; don Ignacio Diaz y señora; don Manuel López y señora; el señor Lisos y señora; don Julián Aniel Quiroga y señora; don Jaime Ozores; don Enrique Orbezo y señora; don Pedro Salazar y familia; don Victoriano Laza y señora y otros varios que sentimos no recordar.

Las damas y bellísimas señoritas daban un aspecto al salón verdaderamente admirable con sus deslumbradores tocados y valiosas joyas.

¡Qué decir de la Compañía! Se mostró, una vez más, ante el público vitoriano tal y como su fama pregona: como la principal en el género de la comedia fina.

Calle, el concienzudo actor Pepe Calle; Sepúlveda, tan gracioso, tan acertado; Navarro, Suárez, María Luisa Moneró, Julia Lajos, Florentina Montosa, Mercedes San Pedro y todos, en fin, supieron hacer las delicias del «respectable».

La presentación, «beatial», que diría el famoso futbolista Juanito.

En resumen: una noche feliz para todos, excepto para Serrano, que no recaudó más allá de... Bueno, callemos la cifra.

L. DE A.

## NUEVO TEATRO DE VITORIA

Compañía de comedias del Teatro Infanta Isabel de Madrid  
Hoy miércoles, á las diez y cuarto de la noche, la comedia en cuatro actos

# La Pimpinela Escarlata

Con el fin de atender á numerosas peticiones de antiguos abonados á la temporada de fiestas, la Empresa ha abierto un nuevo abono á nueve días, sólo y exclusivamente para la Compañía de opereta

Zuffoli-Peña

En la PLATERIA de  
**ISASIA**, calle DATO,  
31, se ha recibido un  
enorme surtido de ob-  
jetos de

Isasia, Dato, 24  
Liquidación verdad  
de relojes de bolsillo  
y pulsera á casi la mi-  
tad de su precio, des-  
de 14 pesetas los que  
valían 25.

Orfebrería, muy pro-  
pios para regalos. Ob-  
jetos de buen gusto, de  
precios muy baratos y  
de resultado eterno.  
**ISASIA, DATO, 31**

Isasia, Dato, 24  
Ultimos días de venta.  
A menos de la mitad  
de su precio pendientes,  
sortijas y cadenas.  
¡OJO! Medallas de la  
VIRGEN BLANCA.



Collares y pendientes con Perlas Japon, sólo pueden adquirirse en Vitoria, joyería de Isasia, Dato, 24.

**IMPORTANTE.** La persona que compre un objeto en los establecimientos Isasia, Dato 24 y Dato 31, tiene perfecto derecho á reclamar una carterita de piel con un magnífico espejo interior que vale 3 pesetas. Esta carterita con su magnífico espejo que se da como propaganda, sólo se regalará á quien compre algún objeto, aunque sea de 1 peseta.

Medallas de la Virgen Blanca á precios de verdadera liquidación. Dato, 24, Isasia.

## Las reuniones de la Diputación

**El nuevo periodo de sesiones. - El Gobernador civil, don José Sahagún, pronuncia elocuente discurso, ofreciéndose á todos.**

Ayer tarde se reunió la Diputación provincial bajo la presidencia del señor Zurcalday, asistiendo los señores Aldama, Miguelos, Aranegui, Echave-Sustaeta, Echarri y Guineá.

Leída el acta de la sesión anterior, fué aprobada.

Los asuntos de nueva entrada, pasaron á las comisiones respectivas:

— Proyecto de ferrocarril de Vitoria á Izarra.

Se acordó que se gestione la concesión, contribuyendo, como la Corporación municipal, á los gastos que origine dicha concesión.

— Informe de la Comisión provincial en expediente sobre exención de Derechos reales á los bienes que constituyen la «Fundación Mendivil», instituida por doña Cleofa de Mendivil en favor de los pobres de Lecamaña.

Que se extima la parte dedicada para dar enseñanza gratuita; condonar la multa y los intereses de demora por retraso en el pago de derechos reales y concederle varios plazos para pagar las cantidades que por este concepto debe satisfacer.

— El Ayuntamiento de Lagrán solicita rebaja del cupo que tiene señalado por contribución industrial.

Acceder á la pretensión.

— Cuentas por obras y mobiliario de la Cárcel de Vitoria.

Aprobar las cuentas y que por la Diputación se abone la parte que le corresponde.

Fuera del orden

Se dió cuenta de una moción del diputado señor Miguelos proponiendo la admisión inmediata del aspirante al asilamiento Anselmo Masedón, quien se compromete á dejar en beneficio del Asilo la pensión que percibe del Estado como superviviente de la Guerra de África, y se acordó así.

**Apertura del nuevo periodo**

A las doce de esta mañana ha tenido lugar la apertura del periodo de sesiones de la Diputación provincial, con asistencia de los nuevos diputados elegidos por el distrito de Laguardia y en la elección parcial celebrada en el de Vitoria.

Presidió el Gobernador civil, quien fué acompañado en coche, cesó su do millo, por los señores Echave-Sustaeta y Aranegui, y asistieron, además de estos diputados, los señores Zurcalday, Guineá, Aldama, Zurrada, Hermosa, Ruiz de Eguiluz y Dorao.

El secretario, señor Zumarraga, da lectura de la convocatoria y de los artículos pertinentes de la ley.

**Habla el Gobernador**

Seguidamente, desde la presidencia pronuncia el Gobernador el siguiente discurso:

Señores diputados: antes de cumplir con los preceptos reglamentarios que la Ley me exige, tengo el honor de saludaros, en efusiva forma, á la Excm. Corporación para manifestarla que después de las turbulencias tempestuosas no ha quedado en mi ánimo sedimentado ninguno de agravios recibidos, puesto que sólo perduran en el sentimiento de gratitud por las atenciones recibidas.

Me primer saludo es para el diputado que hoy es don Justino Miguelos, quien sin duda no fué á la reelección, que hubiera tenido seguridad, por tener que atender á su salud; pero es seguro que desde su casa seguirá colaborando en pró de la provincia como si ocupara uno de los escaños de esta Diputación.

Riñan también mi saludo los señores diputados que continúan en sus cargos, de quienes esperamos que con la experiencia que pudieron adquirir en el transcurso de los años, orienten á los nuevos diputados en la buena marcha administrativa de esta Casa.

Después se constituyó nuevamente la Diputación, presidiendo como de más edad don Dionisio Aldama, y actuando de secretarios los más jóvenes señores Guineá y Zurrada.

Para la Comisión permanente de actas son nombrados los señores Echave-Sustaeta, Guineá y Zurcalday, y para la Comisión auxiliar los señores Zurrada, Hermosa y Aranegui.

Se dictaminó el acta del señor Echave-Sustaeta, proponiéndose su aprobación y quedando veinticuatro horas sobre la mesa, levantándose la sesión hasta mañana á las cuatro de la tarde.

**Los parlados**

Anoche á las diez llegaron á Vitoria los seis toros del señor Conde de la Corte destinados á la segunda corrida.

A la hora de entrar en prensa el presente número (seis de la tarde) se empieza la operación de desenchonarlos, por lo que hasta mañana no podemos hablar de ellos.

**Pinche de cocina**

Se necesita en un hotel. Informarán, en esta Administración.

**Hotel Biárritz**

**BANOS**

**Hotel Biárritz**

**BANOS**

**Hotel Biárritz**

**BANOS**

**Hotel Biárritz**

**BANOS**

**Hotel Biárritz**

**BANOS**

## Nuestras conferencias

### Lotería

- (2º 30 tarde)
- En el sorteo verificado hoy en la Casa de la Moneda, han sido premiados los números siguientes:
- Premiado con 100.000 pesetas 12.806.—Barcelona, Granada, Madrid y Sevilla.
  - Premiado con 60.000 11.499.—Valencia, Málaga, Madrid y Granada.
  - Premiado con 20.000 732.—Bejar, Castellón, Sevilla, Bilbao, Santander y Coñua.
  - Premiados con 1.500
    - 31.587.—Barcelona, Málaga, Cartagena, Madrid y Bilbao.
    - 6.451.—Toledo, Burgos, Tenerife, Rota y Logroño.
    - 34.363.—Barcelona.
    - 37.671.—Oviedo, León, Madrid y Córdoba.
    - 2.038.—Valencia, Madrid, Huelva, Santander, Valmaseda y Málaga.
    - 15.482.—Madrid y Valencia.
    - 24.094.—Torre, Barcelona, La Línea, Granada y Cádiz.
    - 21.168.—Sancti, Oviedo, San Sebastián, Portugalete y Avilés.
    - 26.632.—Ceuta.
    - 12.741.—Gerona, Ceuta, Málaga y Madrid.
    - 26.426.—Madrid, Barcelona, Zaragoza y Bilbao.
    - 24.182.—Barcelona, Córdoba y Bilbao.
    - 18.867.—Ronda, Sevilla, Santander y Madrid.
    - 20.456.—Palma, Madrid, San Sebastián y Santander.
    - 10.798.—Oviedo, Barcelona, Valencia y La Línea.
    - 4.389.—Ceuta, Madrid y Sevilla.

**ARNEDILLO**  
Aguas especialísimas en el reumatismo.

### Información de Barcelona

#### En huelga

Los panaderos de Granollers se han declarado en huelga, los cuales solicitan aumento del jornal.

Los patronos se negaron á esta petición y hoy con el apoyo de las autoridades se dedicaron á la fabricación del artículo indicado.

A las once de la mañana como si obedeciese á una consigna se quedaron sin fuerza eléctrica todas las fábricas del artículo de primera necesidad citada.

Se sabe que los obreros electricistas fueron los autores de lo sucedido, quienes cortaron la corriente.

El Alcalde mandó á las fábricas eléctricas fuerzas de la Guardia civil con operarios del Ayuntamiento, negándoseles la entrada.

En el pueblo de Parés los obreros del Sindicato Unico han fabricado pan para las familias de los huérfanos.

#### En la Cárcel

El juzgado se ha personado en la Cárcel, tomando declaración al conocido sindicalista José Soler (a). El señorito, que está considerado como uno de los autores de la muerte del Presidente del Sindicato Banca y Bolsa, cuyo crimen se verificó en Valencia.

Se asegura que en las declaraciones ha dicho que él no es autor de lo que se le acusa, demostrando dónde estuvo durante todo el día en que se cometió el asesinato.

#### Una desgracia

En la Puerta de los Angeles ha chocado un autocamión de Intendencia con un carro guiado por Bautista Sánchez.

El vehículo ha quedado destruido y el carretero muerto.

#### Complot

Se ha descubierto un complot para atentar contra la esposa del Gobernador civil señor Portela.

El encargado de cometer el asesinato era José Canella, conocido sindicalista que está procesado y en libertad provisional, y son cómplices suyos Manuel Danell y Resituto Gómez.

#### Aniversario

Con motivo del aniversario de la muerte de Prat de la Riva, se ha celebrado una misa en la capilla de San Jorge, de la Diputación.

#### El conflicto bancario

Este conflicto no ha tenido aquí repercusión de ninguna clase.

Hoy se trabaja en todos los Bancos con absoluta normalidad.

### Por los Ministerios

#### En la Presidencia

El jefe del Gobierno recibió como de costumbre á los periodistas en su despacho de la presidencia del Consejo de Ministros, dándoles cuenta de que le había visitado el señor Sánchez de Toca, con el fin de hablarle de la actuación de la Junta de protección á la industria nacional.

Algunos señores de esta Junta se encuentran veraneando.

El señor Sánchez de Toca ha hablado con el presidente acerca de la cuestión comercial con Bélgica.

Manifestó el señor García Prieto que esta tarde á las cinco y media se celebrará Consejo de Ministros, por lo que estaba enterándose de algunos proyectos de Fomento, Gobernación y Trabajo.

El Consejo comenzará con el despacho de varios expedientes, y á continuación el señor Alba leerá la memoria enviada por el Alto Comisario.

Esta—dijo el jefe del Gobierno—

#### de Santander

(3 tarde).

**La familia real**

La reina doña Victoria no ha salido de palacio. Los infantiles han paseado en coche por el Sardinero.

La infanta Beatriz ha hecho lo propio en otro coche que ella misma guiaba.

El príncipe de Asturias y el infante don Jaime lo han verificado en auto por la población.

El rey estuvo despachando toda la mañana con su secretario particular don Emilio Torres. A media día recibió al duque de Santa Elena que ha sido nombrado nuevo capitán general de Canarias, al Comandante general del Apostadero del Ferrol y al obispo señor Gandasegui.

A todos invitó á almorzar.

#### Dando el pésame

Con motivo del fallecimiento del ingeniero montañés don Luis Torres Quevedo, el Rey ha mandado el pésame á su familia y muy especialmente á su hermano don Leoncio.

#### de Madrid

**Comentarios de la prensa**

«El Debate» anuncia lo que ha de ocurrir en el Consejo de Ministros que se celebrará esta tarde, haciendo ver que á pesar de haber llegado ayer la memoria redactada por el Alto Comisario no ha habido tiempo de que se enteren de la misma los ministros, por más que se sacaron copias y para la hora de

es muy extensa y no ha habido tiempo de sacar las copias necesarias para repartirlas entre los ministros, por lo que no haremos hoy otra cosa que limitarnos á un cambio de impresiones, sin entrar en el fondo del asunto.

Negó que el Consejo del sábado se haya anticipado, pues ni siquiera sabía él que se iba á celebrar, agregando que estas reuniones tienen lugar á petición del ministro de Estado señor Alba.

#### En Gobernación

El duque de Almodóvar, al recibir á los representantes de la prensa, les manifestó que el director General de Orden Público le había dado cuenta del descarrilamiento ocurrido en El Escorial, del rápido de Santander. Afortunadamente no hubo desgracias personales.

Respecto al accidente automovilístico que ha tenido lugar en Getafe nada sabía el ministro.

#### En el del Trabajo

El señor Chapaprieta manifestó á los representantes de la Prensa que se ocupaba sin interrupción del conflicto bancario, pero que hasta la fecha nada podía decir de fijo.

Habó de la huelga forzosa de los Asilleros de Matagorda y dijo que al Consejo de hoy llevaba una solución.

### Información de Santander

#### La familia real

El elemento joven de la «Compañía Alaves» en Vizcaya organiza una Garden-Party en los Jardines de los Campos Elíseos para el próximo sábado, de cinco á nueve de la noche, coincidiendo con la festividad de la Virgen Blanca.

Una comisión del Ayuntamiento de Vitoria vendrá expreso para entregar la bandera de la Colonia con el lazo dedicatorio, obsequio de la corporación.

Se improvisan diversos festejos, alternando con bailes, iluminaciones, etc.

La entrada es pública mediante una peseta los caballeros, y las señoras por invitación.

### Información de Madrid

#### Comentarios de la prensa

«El Debate» anuncia lo que ha de ocurrir en el Consejo de Ministros que se celebrará esta tarde, haciendo ver que á pesar de haber llegado ayer la memoria redactada por el Alto Comisario no ha habido tiempo de que se enteren de la misma los ministros, por más que se sacaron copias y para la hora de

### de Madrid

#### Comentarios de la prensa

«El Debate» anuncia lo que ha de ocurrir en el Consejo de Ministros que se celebrará esta tarde, haciendo ver que á pesar de haber llegado ayer la memoria redactada por el Alto Comisario no ha habido tiempo de que se enteren de la misma los ministros, por más que se sacaron copias y para la hora de

### CASA DE SALDOS

- Postas, 30
- VICHY, buena clase metro 0'85
  - » orlillo verde » 1'40
  - BATISTA, dibujos novedad » 0'95
  - CRESPON, fantasía » 1'25
  - MARROCAIN, lo más nuevo » 1'50
  - GABARDINA, gran moda » 1'90
  - LANILLA VESTIDOS, superior » 2'25
  - RLA LAVADA » 1
- Nuevamente hemos recibido gran saldo de alfombras desde
- 1'75 pesetas**

la reunión tendrán todos los consejeros un ejemplar á su disposición.

Creo el diario aludido que de todos modos no se podrá u timar la cuestión marroquí.

Entiende que después de este asunto el señor Villanueva continuará su exposición referente á la Hacienda en todos los órdenes y aspectos.

Agrega que parte del tiempo de la reunión se ocuparán los ministros del estudio relacionado con los subalternos, pues el marqués de Alhucemas así se lo prometió.

«El Sol» se extraña de que el general Berenguer no comparezca ante la Comisión de responsabilidades civiles y hace extensas consideraciones respecto al particular.

### Información de Bilbao

#### Garden-Party

El elemento joven de la «Compañía Alaves» en Vizcaya organiza una Garden-Party en los Jardines de los Campos Elíseos para el próximo sábado, de cinco á nueve de la noche, coincidiendo con la festividad de la Virgen Blanca.

Una comisión del Ayuntamiento de Vitoria vendrá expreso para entregar la bandera de la Colonia con el lazo dedicatorio, obsequio de la corporación.

Se improvisan diversos festejos, alternando con bailes, iluminaciones, etc.

La entrada es pública mediante una peseta los caballeros, y las señoras por invitación.

### de Santander

#### Dice el Gobernador

El señor Mesonero Romanos dijo á los periodistas que ayer, en el momento en que ancló en el Abra el crucero «Reina Victoria», subió él, en unión del Gobernador militar, á saludar á don Alfonso.

El Rey habló con el Gobernador de los problemas sociales de Vizcaya, demostrando un conocimiento completo de todos ellos.

Se ocupó el Gobernador de la visita que hizo el Monarca al crucero «Alfonso XIII», que fué minuciosísima, pues visitó hasta las carboneras.

Hablando del pleito minero dijo el señor Mesonero Romanos que seguirá trabajando para buscar una solución. Tenía citado para hoy al señor Balzola, presidente de la Cámara Minera y para mañana á otros patronos.

### de Madrid

#### Toma de posesión

Ha tomado posesión el nuevo Alcalde don Mariano Aróstegui. Se le dió el primer teniente señor Aresti. El Alcalde ha enviado telegramas al Rey y al Gobierno.

### de Madrid

#### Toma de posesión

Ha tomado posesión el nuevo Alcalde don Mariano Aróstegui. Se le dió el primer teniente señor Aresti. El Alcalde ha enviado telegramas al Rey y al Gobierno.

### de Madrid

«El Debate» anuncia lo que ha de ocurrir en el Consejo de Ministros que se celebrará esta tarde, haciendo ver que á pesar de haber llegado ayer la memoria redactada por el Alto Comisario no ha habido tiempo de que se enteren de la misma los ministros, por más que se sacaron copias y para la hora de

**Hotel Biárritz**

**BANOS**

**ZOTAL** Para el ganado **“SALUD,”**

Para el ganadero **“RIQUEZA,”**

Sin rival para la desinfección de toda clase de locales

**Al cerrar**

Habilitado moribundo

Dicen de Zaragoza que á mediados, á las doce y media, ha ocurrido un sangriento suceso.

El habilitado de los maestros don Guillermo Fatas fué al Banco de España y sacó 15 400 pesetas para pagar las atenciones de los cultivos de la enseñanza.

Al dirigirse á su casa notó que le seguían dos individuos, los cuales le sujetaron fuertemente, ocasionándole varias heridas que le dejaron en estado moribundo, circunstancia que aprovecharon los atracadores para robarle la cantidad cobrada.

En gravísimo estado fué trasladado á una Casa de socorro.

La policía trabaja por capturar á los bandidos.



# La tómbola

Desamparados por completo en las esferas oficiales desde que nos falta el pobre Dato, si nosotros mismos no levantamos las «Cantinas Escolares», no tardarán mucho en desaparecer, por grandes que son los esfuerzos de su justa y por gigantesca sus esfuerzos para conseguir que vivan, y, al vivir, den comida y abrigo durante los inviernos, aquí tan prolongados y duros, a los infelices niños de las familias paupérrimas.

Este año, ni subvención ha concedido el Gobierno para la obra insignificante por excelencia, y el vecindario ha de ser su sostén único.

A conseguirlo tiende la labor de las damas abnegadas y meritorias, orgullo de Vitoria y báculo de todos, que a su cargo tienen las «Cantinas» y, repartida profusamente la circular con la que hace días honramos nuestras planas, si alguno no la ha recibido, acháquele a olvido y premuras de tiempo y dese por invitado.

En otro lugar publicamos lista de los objetos y donativos que van recibiendo. Hay muchos y muy variados. Ha de haberlos más. Y la tómbola, el número benéfico y santo de las fiestas, constituirá un éxito sonado y será de recaudación magnífica, aunque no tan grande como lo requieren las necesidades a cubrir.

Se celebrará el viernes 10. Los regalos o donativos se reciben en el domicilio de la señora vicepresidente, doña Mercedes Fournier de Alfaro, (Fueros, 27), y en el de la secretaria doña Ramona Bío de Mendivil (Florida, 2).

toros de lidiar, para cuantas fiestas se celebren en esta plaza.

El señor Bellscá nos ha participado su ofrecimiento más incondicional en cuanto pueda ser útil en el desempeño de su cargo y para la mayor brillantez de nuestras taurinas fiestas.

Agradecemos a *Relance* su amabilidad y le felicitamos por la distinción de que ha sido objeto.

Han regresado de Elorrio los señores de Mendivil (don Paulino y don Ramón) y Gortázar, con sus familias, y la señora viuda de Rivacoba.

De Panticosa han vuelto el señor Gortázar (don Jesús) y su hijo Ramón.

A las fiestas ha venido nuestro paisano y buen amigo don José Uralde, Inspector de Aduanas con destino en la de Irún.

## Tómbola á beneficio de las Cantinas Escolares

Donativos y regalos recibidos

Tercera lista

Don Lorenzo del Busto, 25 pesetas.

Señorita María Luisa Romero, centro de porcelana.

Don Gregorio Sagarna, 25 pesetas.

Excmo. señora doña Elena Molinero (viuda de Bilo), 50 pesetas y varios objetos.

Don Ramón Mendivil y señora, 50 pesetas y varios objetos.

Doña María del Pilar Urbina, dos marcos para retratos.

Señorita Joaquina Urbina, bolsa de moiré.

Señora viuda de Manterola, caja de porcelana y papelera de mesa.

D. n Angel Manterola, tijeras y cuchillo de abrir libros.

Señor presidente de la Diputación, 50 pesetas.

Señorita Luisa R. de Gámiz, jarrón porcelana.

«Lagartijillo», pasodoble.—Martín.

«La torre del oro», preludio sinfónico.—Jiménez.

«El Duquesito», sección.—Vivó.

«Pan y toros», fantasía.—Barbieri.

REUNIÓN.—Las Comisiones permanentes de nuestro Ayuntamiento se reunirán a las siete de la tarde

de hoy para tratar de lo relacionado con el préstamo de la Caja de Ahorros.

FIESTA DE CALLE.—Mañana es la fiesta de la primera vecindad de la Pintorería, que tiene por Patrono á San Pedro de Osmá.

BREMÉRIDES.—Mañana va á hacer treinta y ocho años que, en la primera corrida de feria, saltó al tendido el toro «Arbolario».

CALLOS.—Si sufre usted de los pies es porque quiere. Compre hoy un tarro del patentado

UNGUENTO MAGICO y en tres días se verá libre de callos y durezas, juanetes y ojos de gallo. Pruébalo y quedará asombrado. Pídalo en farmacias y droguerías. 1'50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4, Madrid.

Sección militar

Destino

Suboficial de infantería don Jesús Ruiz Arnáez, del regimiento de África, al de Guipúzcoa.

Devolución

Como comprendido en el artículo 284 de la ley de reclutamiento, se le devuelven 1.000 pesetas que ingresó para reducir el tiempo del servicio en filas al recluta vitoriano José Manterola Tournán.

Orden de la plaza

Servicios para mañana: Parada, Regimiento de Cuenca.

Jefe de día, teniente coronel de Cuenca don Luis de la Viña.

Imaginería, otro de artillería don Julio Manero.

Visita de Hospital y reconocimiento de provisiones, capitán de Guipúzcoa don Cándido Jiménez.

Imaginería, otro del mismo, don Alvaro Area.

Reconocimiento de piensos, otro de Alfonso XIII, don Benigno de Aguirre.

Vigilancia, los Cuerpos de la guarnición.

Traje para hoy, el de diario.

Sucesos y sucesillos

Detenidos

La Guardia civil de Puentelarrá ha detenido en el pueblo de Común a Nemesio Pérez y Jesús González por ejercer coacción y amenazar á Secundino Susaeta, quedando á disposición del Juzgado de Salcedo.

Infracción de un reglamento

La benemérita de A'egria ha denunciado al Ingeniero Jefe de Carreteras y Caminos provinciales de Alava á Tomás Urien y Joaquín

López de Arcaute, vecinos de Vitoria é Hijona respectivamente, por infracción del reglamento de carreteras.

Varias lesiones

Alejo Castillo y Emiliano Landá no van nunca de acuerdo. Ayer, en el pueblo de Turiso, se enzarzaron en palabras, y pasando á vías del hecho, Emiliano causó á Alejo varias lesiones.

La Guardia civil ha puesto el suceso en conocimiento del Juzgado.

Dr. Parra Solache

OCULISTA

Ex Ayudante de Clínicas Nacionales y Extranjeras

Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 Calle de la Florida, 24, 2.º derecha

OPTICA MEDICA, Dato, 37, Vitoria

Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas.

Montaje y reparaciones de todo lo concerniente á la OPTICA. Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos de Optica y Sanitarios.

TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Doctor Tomé

de las Clínicas de Madrid, Barcelona, y París

ESPECIALISTA en partes, matriz y gineco-urinares

Tratamiento eléctrico de las nevralgias gonocólicas. Distorsión

CONSULTA de 12 á 3 y de 6 á 8 noches FLORIDA, 34, 1.º TELÉFONO 564

HERNIAS

Se curan sin dolor ni peligro

La HERNIA (QUEBRADURA), enfermedad grave con su imminente y cruel peligro de ESTRANGULACION, que mata en pocas horas al más confiado, es enfermedad benigna gracias á los aparatos de acreditadísimo especialista herniario francés monsieur Aug. P. BLETY, tan conocido en nuestra región desde varios años, que garantiza, en todos los casos, LA SUAVE Y ABSOLUTA CONTENCION, LA REDUCCION RAPIDA y LA CURACION DE LAS HERNIAS por antiguas, rebeldes, fluidas y voluminosas que sean.

DESAPARICION INMEDIATA del riesgo de ESTRANGULACION y de los SUFRIMIENTOS que acompañan á menudo las hernias descubiertas. No molestan nunca, aunque el herniado se dedique á labores del campo ú otros trabajos pesados; al contrario desde el primer momento dan al enfermo aquella seguridad y apoyo que le restó la hernia. Particularmente los enfermos desengañados por haber seguido varios métodos sin eficacia ninguna, deben animarse á visitar al distinguido ortopédico monsieur BLETY, cuya pericia es garantía de resultado positivo.

Correspondiendo á la confianza con que le honraron tantísimos enfermos en su recomiendo anterior, monsieur BLETY repite su viaje entre nosotros. Hombres, mujeres y niños víctimas de hernias deben visitarle sin vacilación en:

VITORIA, el jueves 2 Agosto, Hotel de Francia.

MURGUIA, el viernes 3 Agosto, Fonda José Ramón Oteiza.

SALVATIERRA, el martes 7 Agosto, Fonda José Asitua.

VERGARA, el domingo 12 Agosto, Hotel Idarreta.

MONDRAGON, el jueves 16 Agosto Hotel Universal.

ARAMAYNA (Ibarra), el viernes 17 Agosto, Fonda Francisco Barrutia.

OCHANDIANO, el domingo 20 Agosto, Fonda del Pilar.

SANTA CRUZ DE CAMPEZO, el martes 28 Agosto, Fonda Angel Ochoa.

VITORIA, el jueves 30 Agosto, Hotel Francia.

LAGUARDIA, el viernes 31 Agosto, Fonda Bienvenido Martínez.

LLODIO, el domingo 2 Septiembre, Fonda José Izaguirre.

GARANTIA.—Monsieur BLETY, cuya seriedad es unánimemente reconocida, no deja nunca un enfermo hasta que esté completamente bien.

Librería Universal y fábrica de marcos y espejos

Géneros recibidos: Magníficos cuadros en pintura, estudios de flores, paisajes y santos con preciosos marcos en blanco y caoba, desde 1'50 pesetas.

Perfumes de las mejores marcas francesas, españolas y alemanas. 10 gramos 1 peseta. Esencias de rosa, clavel, jazmín, violeta rusa, orignalia, indiano, muguet, nardo, chipré, lila, etc. Representantes de las primeras marcas mundiales «Chevalier d'Orsay» y «Mullerón»; fraquitos á 3 pesetas. Colonia de idénticas marcas 1 peseta los 100 gramos.

Preciosas lamparas de estilo antiguo á 1'50 pesetas; faro para iluminaciones, globos, etc. Postales con vistas de Vitoria, álbum completo 1 peseta.

Grandes novedades en flores y mayólicas del mejor gusto. Floreros adornados (clase Talavera), 2 pesetas. Centros de plata y cristal. Carteras de piel, monederos, rosarios y otros preciosos objetos para regalos. Plumaz stylográficas, punto de oro, á 6'50.

Revistas francesas, inglesas, alemanas y americanas de modas, artes y ciencias. Estuches de papel para cartas, de finísimo batista, 2 pesetas.

Grandes rebajas al por mayor. Rogamos visiten esta casa, la más surtida y económica.

Venta: Librería Linacero

Barreres, 2 y Fueros, 1 y 3

Si necesita Vd. un RECONSTITUYENTE ENÉRGICO use Vd. el

# Vino Ona

del Dr. Aristegui

A los pocos días de tomarlo:

AUMENTA el APETITO  
RENACEN las FUERZAS  
DESAPARECEN los VAHIDOS  
y el DOLOR de CABEZA.

Con el uso constante del VINO ONA, los NIÑOS crecen Sanos y Robustos. Las MUJERES QUE CRIAN se fortifican. Las JÓVENES ANÉMICAS se Curan. Los NEURASTENICOS, los Agotados por Exceso de trabajo, los Envejecidos Prematuramente, recobran su fortaleza.

Es un vino riquísimo al paladar.  
De venta en farmacias y Droguerías

## Restaurant HOTEL BIARRITZ

Menú completo del día, con langos a cubierto, 5 pesetas. Espaciosos salones para bodas y banquetes, precios convencionales. Amplias habitaciones para familias, precios especiales.

## Enrique Dücker

Pintor-fotógrafo General Alava, 9

Especialidad: retratos artísticos, ampliaciones, acuarelas, oleos y agua-fuertes. Se retrata de día y de noche. Estudio en planta baja.

Sección económica  
Retratos postales desde ocho pesetas.

## Unión de Calzado de Maximino Pérez

(Sucesor de Estibálen)

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4

La casa que más modelos presenta: Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes: SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMIA. No hacer compra alguna sin visitar esta casa.

## Doctor Uruñuela Se arrienda ó vende

Profesor del Hospital de la Encarnación de Madrid. Garganta, nariz y oídos. Dato, 16, 2.º.—Consulta de 2 á 5.

una casa hotel con una gran extensión de terreno, en las afueras de Vitoria, dentro del término campanil, muy económica. Razón en esta administración.

## Se vende papel para envolver, baratísimo, en el kiosco de las señoras Hijas de Alonso, sito enfrente de la Librería Española, calle de Postas.

Se vende casa con huerta, Florida, 19. Informará A. Vignat, San Antonio, 5, 3.º

## Industriales y automovilistas, usad siempre los lubricantes

National American Oil  
Se venden en los buenos garajes.

## TRILLA

La fábrica «Sierras Alavesas» pondrá una trilladora entre la carretera de Francia y camino de Arana, junto á la fábrica de los señores Orbea y Compañía. Los labradores que deseen trillar deben dirigirse á dicha fábrica.

## Taller de Joyería Jesús Lz. de Arcaute

Se construyen y reforman toda clase de alhajas. Bisutería y relojes al contado y á plazos. Arquillos, 10 y 11

## La Compañía de Maderas BILBAO

Se vende en pino del Norte, las franjas y piques por regones completos y por metros cuadrados. Se vende en pines.

## «ROYAL»

Máquinas de escribir Campeón de Europa. Ventas al contado y á plazos. Depósito y Delegación para Alava: OZARTEA. Teléf. 292. Vitoria.

## Se vende un motor eléctrico A. E. G.

Se vende un motor eléctrico A. E. G. á toda prueba. Informes en esta Administración.

# Noticias de sociedad

Santos para mañana: Alfonso de Ligorio, Máximo, Esteban, Teodota, Evodio y Rutio.

Mañana se cumple el primer aniversario de la muerte del popular anciano don Macario López de Arcaute, y en sufragio de su alma será apicado el nocturno que á las nueve se celebre en la parroquia de San Vicente.

Reiteramos nuestro pésame á su viuda doña Andra Martínez, hijos y demás familia.

La sociedad «Vitoria-Club» celebrará mañana la verbena de años anteriores.

Nuestro distinguido compañero en la Prensa y famoso escritor taurino don Joaquín Bellscá (Relance), ha sido nombrado representante de la «Unión de Criadores de

# Noticias diversas

CONCIERTO.—Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana, de ocho á nueve y media de la noche, en el paseo de la Florida: «Lagartijillo», pasodoble.—Martín.

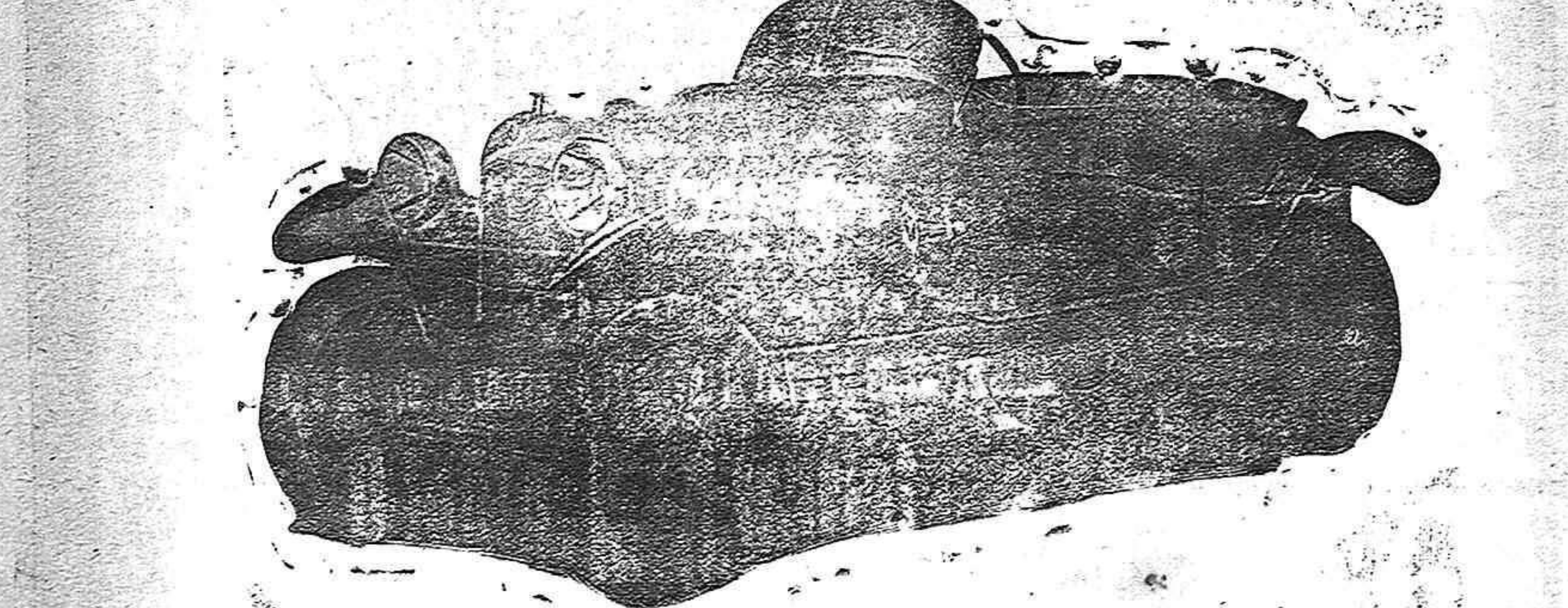
«La torre del oro», preludio sinfónico.—Jiménez.

«El Duquesito», sección.—Vivó.

«Pan y toros», fantasía.—Barbieri.

REUNIÓN.—Las Comisiones permanentes de nuestro Ayuntamiento se reunirán a las siete de la tarde

# Automóviles «Citroën»



El más barato en igualdad de calidad El más económico

Agencia exclusiva: E. Alava y Compañía

Independencia, 13 Teléfonos 477 y 488

# Automóviles HUDSON Y ESSEX

Entrega inmediata	Éxito, 600 coches vendidos en 1922	Nuevos precios
HUDSON.—Fastón, 4 asientos	Pesetas 14.450	
HUDSON.—» 5 »	» 15.350	
HUDSON.—Coach, 7 »	» 16.250	
HUDSON.—Sedan, 7 »	» 21.150	
Extra por ruedas metálicas	» 250	
HUDSON.—Limousine, gran lujo. Constructor Carrizo	» 26.000	
ESSEX.—Fastón	Pesetas 10.750	
ESSEX.—Coach	» 12.500	
Extra por ruedas metálicas	» 250	

Solicítense datos y presupuestos á LARRAMENDI, PIPAON Y ALBERDI.—Vitoria.—Teléfono 61. Representantes exclusivos en Alava



# ACADEMIA

Dirigida por el Ingeniero de Montes don Tomás Belárroa

Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros civiles, navales y academias militares, Catastro y de las asignaturas de Geometría descriptiva, Cálculo infinitesimal e integral, Mecánica racional y aplicada, Topografía y Electrotecnia.

Calle del Mercado, 17, 3.ª derecha

## Neumáticos. Bandajes macizos

Michelin «cable»  
Fisk  
Goodrich «corda»

Continental  
Goodrich  
Bergongnan

Marcas de primera categoría y calidad que puede suministrar en mejores condiciones de precios que ninguna otra casa

Ceiso Rubio. San Blas, 22.-Logroño  
A garages y mayoristas, precio especial.

## Fórmula patentada en España

para hacer espejos. Todos pueden fabricar espejos y arreglar los manchados en casa. No se necesitan aparatos, experiencia ni capital. Fabrica espejos en horas perdidas y ganará dinero. Tengo fórmulas y procedimientos alemanes para toda clase de preparados o industrias. Consúltame sobre lo que desee fabricar o preparar. Lida catálogo gratis.

Antonio Formoso Permuy

INVENTOR

Santa Catalina, 12.-LA CORUNA

## SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL. CON  
**CREOSOTAL**  
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS,  
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS  
Y DEBILIDAD GENERAL.

DEPÓSITO: DR. BENEDICTO. SAN BERNARDO, 41.  
MADRID

## Academia, Fueros, 7, 1.º

TELEFONO, 718

FISICO-NATURALES

Don Federico Puente, Doctor en Farmacia.

EXACTAS

Don Cándido Ruiz de Garibay, Maestro municipal.

GEOGRAFIA, HISTORIA, FRANCÉS Y CASTELLANO

Don Julio Hernández, Licenciado en Filosofía y Letras (sección de Historia)

LATÍN, FILOSOFIA Y LITERATURA

Don Nemesio Sáez, Licenciado y Catedrático del Seminario.

DIBUJO

Don Adrián de Aldecoa, Profesor de la Escuela de Artes y Oficios.

OTRAS SECCIONES

Carrera de Derecho: Don Enrique de Orbezo, abogado.  
Cálculo Mercantil, Contabilidad, Redacción de documentos mercantiles, Mecanografía y Taquígrafos: Don Ignacio Bajo, Maestro Superior y Contable, y don José Martínez de Lecea, Perito mercantil.  
Inglés: Don Pedro Rodríguez, nueve años de residencia en Inglaterra dedicado a la Enseñanza.

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua de Aisva  
Funciona bajo la garantía del Excelentísimo Ayuntamiento  
y el protectorado del Gobierno

Capitales impuestos en 30 de Junio, Ptas. 19.649.035'66  
Número de imponentes en 30 de Junio, 15.467

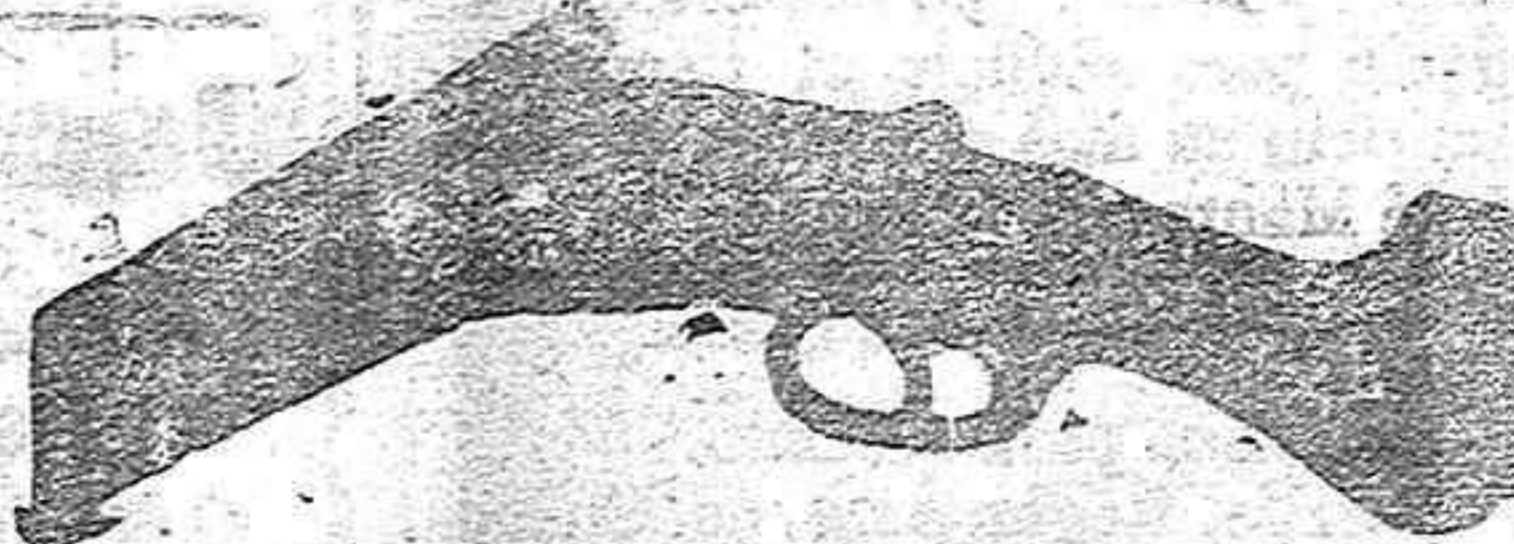
### Principales operaciones

Préstamos y créditos sobre valores	Imposiciones en libretas ordinarias
» hipotecarios	de Ahorro Escolar
» personales	a un año
» a Corporaciones, Sindicatos, etc.	Cuentas corrientes

La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para premios a imponentes.  
Premios y donativos concedidos en el último ejercicio, Ptas. 21.527'87.  
OFICINAS: Plaza Nueva, 1, 2 y 3. HORAS DE DESPACHO: De 9 a 1 y de 3 a 5

SEBON LICARTO. Sin rival para el comercio y exportación de la región.  
De venta en las principales droguerías de Madrid, E. de Algora, Alados, 2.-  
Pedro Hiler de don José Hiler, Plaza Nueva, 2.- Espadas, 11 de Vitoria.  
Don Francisco, 1.- Hiler de don José Hiler y Mariano, Plaza del Rey, 3.- Don José Hiler, 3.-

## Armería de Zulaica



Gran surtido en artículos para caza y pesca. Escopetas de las marcas más acreditadas. Abundantes artículos de viaje y toda clase de sport, etc., etc. Precios económicos. Plaza de la Independencia, número 7, (frente a la de Abastos), Teléfono 377.

## Artículos de cemento. Portland prensado

### Ladrillos

Resistentes, impermeables, incombustibles, de aristas perfectas, no necesitan enlucido. Se sacan perfectamente a pesar de su gran dureza. Se hacen en cualquier color y con la cara lisa o cualquier forma. Dimensiones: 23 por 12 por 6 1/2.

### Tejas planas

Impermeabilidad absoluta. Pese peso (25 a 31 libras metro cuadrado). Resistentes al paso por la cubierta. De perfecto ajuste. No los afecta el hielo ni el hielo. Resistentes a las heladas y a las variaciones de temperatura.

Disque: huecos, baldosas, tubos, ladrillos, postes de cables y tegueros para la construcción de aguas a cielo abierto.

Fabricante: Julio F. de Trocóniz

MIRANDA DE EBRO

## VINICULTORES!!

Aplicad el VINIFICADOR SULFOSFÓRICO para la elaboración de vuestros vinos y conseguiréis que no resulten dulces o abocados, que no se tuerzan, que se conserven limpios y de vivo color y que tengan de medio a un grado más de alcohol.

Sustituye al yeso con grandes ventajas y está admitido por las leyes de todos los países.  
Un kilogramo es suficiente para docientos arrobas de mosto y cuesta DOCE pesetas.  
Medio kilogramo (para cien arrobas) 6'50 pesetas.

Prospectos y pedidos a la Administración de LA INFORMACIÓN AGRICOLA: Barquillo, 21, Madrid.-Apartado, número 6.

## SOCIEDAD DE AUTOMOVILES

«LA UNION»

Servicio directo en automóvil

entre VITORIA y BILBAO

Salidas de Vitoria

Por la mañana a las 9, y por la tarde, a las 4.

Salidas de Bilbao

Por la mañana a las 9, y por la tarde, a las 4.

Pasan por Ochandiano los que salen de Vitoria a las 9 de la mañana y de Bilbao a las 4 de la tarde.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos: En Vitoria, Fueros, 7, y en Bilbao, Arzall, 10, Bar Carabanchel.

PRECIO DEL BILLETE

a Bilbao 6 pesetas

Los arrientos de berlina pagarán una peseta de suplemento y dos las delanteras.

## LA HOSTAGORA

Vinos e hijos de Ponciano Abad.—Grandes tostadores de café, movidos por electricidad. Café torrefacto y naturales. Tuaste diario. Nuevo despacho y almazara, Florida, 45, (caquina a la Oja) Vitoria.

Se hacen toda clase de trabajos

tipográficos en esta imprenta

### Contabilidad

Mecanografía, preparación para el ingreso en Bancos y otras oficinas. E. ROMERO, Florida, 42, 1.º. Copias de escritos a máquina.

### Trajes

Los mejores y más baratos. Vite esta casa, Sastrería y Pañería fina. Esta Casa le hará a usted sus trajes para cuando los necesite. Planta baja del «Casino Artista Vitoriano».

### JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones, por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.  
Pedido en todas partes, exigiendo siempre la marca estampada en cada trozo.  
Trozos de 500 y 250 gramos exclusivos.

## Todo el mundo lo dice!

La DROGUERIA GENERAL de Araujo,

es la más barata

SAN PABLO, 12

Se hacen vainicas y plisados a máquina

Trabajo rápido y esmerado

SAN FRANCISCO, 16.

Tienda de máquinas de coser

## Baños de Arechavaleta (Guipúzcoa)

Agua las más sulfurado-sulfhidricas y nitrogenadas.

Insubstituíbles para las enfermedades de la piel

Especialísimas para los catarros nasales, bronquitis y pulmonares, pues no hay otros que desprendan, tan oportunamente asociados, sulfhidrico y nitrógeno.  
Las inhalaciones de los gases y vapores de estas aguas son de reconocida eficacia para la curación de los catarros crónicos de garganta y convalecencia de la gripe (traqueo).

Ontaneda, indicios; Zuazo, 12'89; Liérganes, 29'48; Betelu, 25'35; Panticosa, 26'74; Montemayor, 17'20; Urberuaga de Ubilla, 30'13; Caldas de Oviedo, 16; La Aliseda, 10 y 16; Santa Teresa de Avila, 16, y Arechavaleta, 7'07 c c de nitrógeno por litro.

ITINERARIO.—Estación de Arechavaleta línea ferrocarril Vasco-Navarro. Teléfono provincial en combinación con el teléfono interurbano y telegrafo; dos correos diarios. Para más detalles dirigirse al propietario Vicente de Arieta.

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS.

Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios—Seguros a intereses—Seguros contra accidentes—Seguros marítimos.  
Capital social 10 millones de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

J. A. Quiroga y Gochicoa PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.ª VITORIA



## OPTICOS ESPECIALISTAS Larramendi Hnos.

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos-ópticos, son ejecutadas rápidamente con toda exactitud. Graduación de la vista. Óptica fina en general. Lentes y gais de todas clases. Lupas, cristales, monturas, estuches, accesorios y reparaciones.

## - POLVOS DE TALCO -

# HIGE A

para la higiene de los niños

Muy refrescantes e Perfume delicioso

Bote elegante y práctico: 1,35 pesetas

## LA EXPORTADORA

Fábrica de lunas y espejos, marcos y molduras, de Sebastián Ricardo Aranegui.

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas, de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás usos. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segunda, fina y ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con cromos y oleografías. Molduras. Vidrios impresos, blancos y de colores. Vidrios del país y extranjeros.

## Compañía Naviera SOTA Y AZNAR

Línea de Uruguay

y la Argentina

Servicio mensual rápido

Hacia el día 9 de Julio saldrá del puerto de Bilbao el vapor

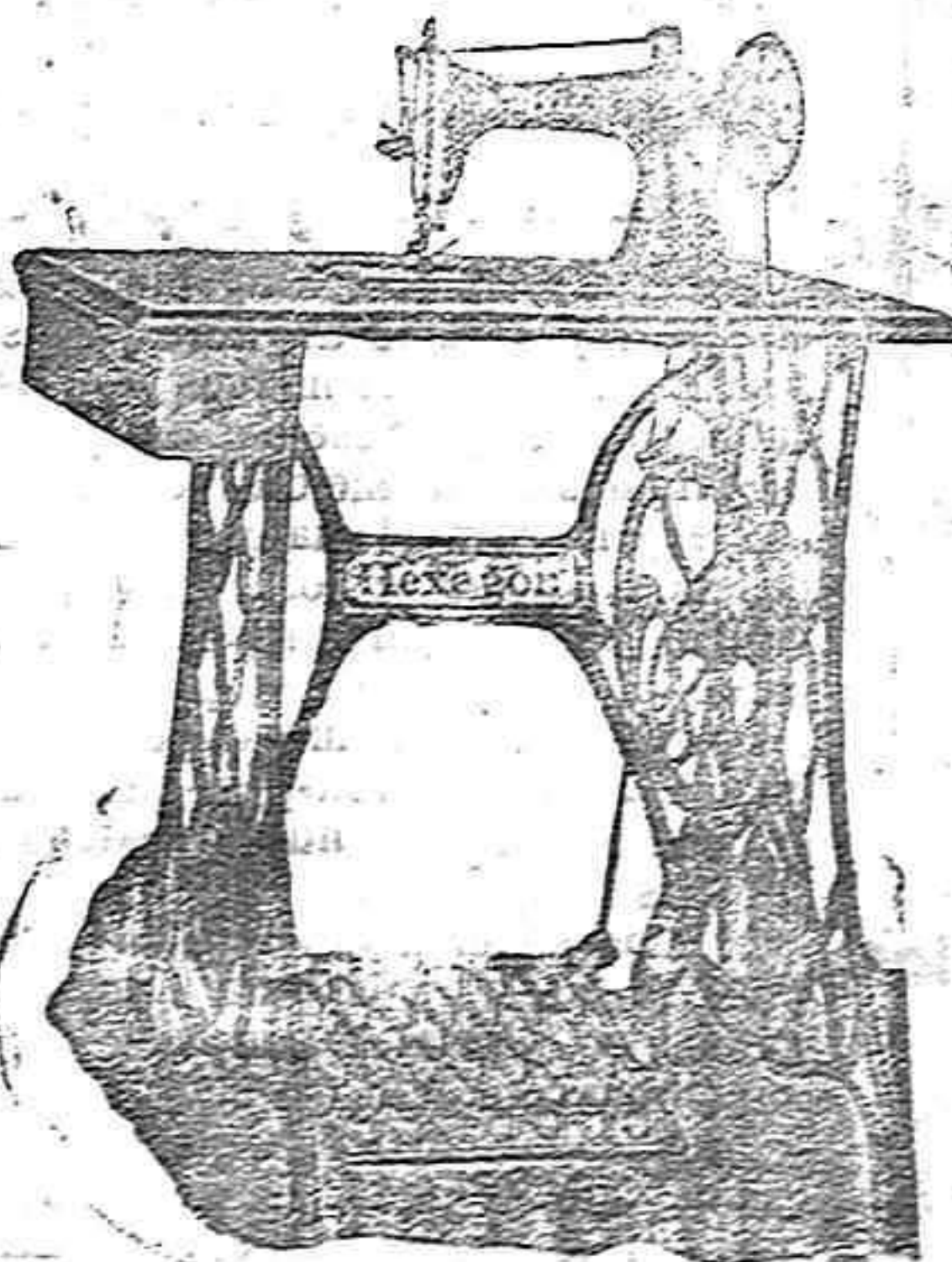
RYR-MENDI, de 10.900 toneladas de carga,

directo para MONTEVIDEO, BUENO AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE, admitiendo carga sin transbordo para dichos puertos.

También admite carga para todos los puertos de la República Argentina, Uruguay y Paraguay, con transbordo en el puerto de BUENOS AIRES.

NOTA. Hacia el día 6 de Julio cargará en PASAJES un costero la carga para este vapor, la cual será transbordada de barco a barco, extendiéndose en PASAJES conocimiento directo y a flete corrido, combinación interesantísima para los señores cargadores que no tienen que preocuparse de su mercancía una vez embarcada en PASAJES.

Para más informes dirigirse a sus consignatarios en PASAJES y SAN SEBASTIAN, HIJOS DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. Carbones nacionales y extranjeros. Agencia de Aduanas.



## Hexagon

Máquina bobina central para coser y bordar, de perfección extraordinaria, modelo de primer orden fabricada en Inglaterra por The Hexagon Sewing Machine Co. Ltd. London, la fábrica de máquinas de coser más importante del mundo, la de mayor producción, la más universalmente conocida y apreciada.

Durante un corto espacio de tiempo y por vía de propaganda, venderemos nuestras máquinas a unos precios verdaderamente increíbles, teniendo presente la insuperable calidad de las mismas, la bobina central, cuyo verdadero precio es de 340 pesetas, la vendemos en 260, con la cubierta, y 242, sin ella.

Aprenderse a comprar una de estas inmejorables máquinas antes que se termine el período de propaganda y la fábrica ordene la subida de precios.

Representante exclusivo en Vitoria: SERVANDO GONZALEZ, calle de San Francisco, número 16. Máquinas especiales DURKOPP, para hacer festón, vainica, ojales, coser botones, etcétera. Instalación de bandadas a fuerza motriz, para máquinas de coser y especiales. Inmenso surtido en lanzaderas, agujas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas marcas y sistemas.

Reparación garantizada de máquinas de todas clases antiguas y modernas.

## Gorgonio y Alejandro Gamarra

Teléfono, 225 Grandes existencias en Santiago, 16

## Máquinas SIERRAS DE CINTA

En la Imprenta Vitoriana se hacen toda

clase de trabajos:

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias de ESTÓMAGO e INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiespástico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## Compañía Hamburguesa

Hamburg Sudamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft

Servicio regular de vapores correos alemanes de gran porte, admitiendo carga y pasajeros desde el puerto de Bilbao, directo y sin transbordos, para Montevideo y Buenos Aires. Próximas salidas: 3 de Agosto, vapor VILLAGARCIA.-24 de Agosto, vapor ESPA A.-20 de Septiembre, vapor LA CORUNA. Precio del pasaje, 300 pts. Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan médico, cocinero y camareros españoles. También admiten carga para Rosario y puertos de la Patagonia. Para informes de pasaje y carga, dirigirse al representante en Bilbao, ED-MUNDO COUTO, Buenos Aires, 19, bajo. Teléfono 624. Dirección postal, Apartado 205. Telégrafos, COUTO.

## Casa Pérez Gran Almacén de Música

Pianos de las marcas más reputadas. Auto-Pianos marcas: Jesse Franck, de New-York; Jacob Doll, de Boston. Magnífica colección: auto-piano norteamericano. Máquinas parlantes, discos, rollos, etc.

Plaza Nueva, 32

La mejor preparación para el comercio, es el estudio